

Onregelmatige werkwoorden *tenir, sentir, ouvrir, courir***indicatif***présent*

je/j'	tiens	-s	sent	-s	ouvr	-e	cour	-s
tu	tiens	-s	sent	-s	ouvr	-es	cour	-s
il/elle/on	tiens	-t	sent	-t	ouvr	-e	cour	-t
nous	ten	-ons	sent	-ons	ouvr	-ons	cour	-ons
vous	ten	-ez	sent	-ez	ouvr	-ez	cour	-ez
ils/elles	tiennent	-ent	sent	-ent	ouvr	-ent	cour	-ent

imparfait

je/j'	ten	-ais	sent	-ais	ouvr	-ais	cour	-ais
tu	ten	-ais	sent	-ais	ouvr	-ais	cour	-ais
il/elle/on	ten	-ait	sent	-ait	ouvr	-ait	cour	-ait
nous	ten	-ions	sent	-ions	ouvr	-ions	cour	-ions
vous	ten	-iez	sent	-iez	ouvr	-iez	cour	-iez
ils/elles	ten	-aient	sent	-aient	ouvr	-aient	cour	-aient

passé composé

j'ai	tenu		sent		ouvert		couru	
tu as	tenu		sent		ouvert		couru	
il/elle/on a	tenu		sent		ouvert		couru	
nous avons	tenu		sent		ouvert		couru	
vous avez	tenu		sent		ouvert		couru	
ils/elles ont	tenu		sent		ouvert		couru	

futur simple

je/j'	tiendr	-ai	sentir	-ai	ouvrir	-ai	courr	-ai
tu	tiendr	-as	sentir	-as	ouvrir	-as	courr	-as
il/elle/on	tiendr	-a	sentir	-a	ouvrir	-a	courr	-a
nous	tiendr	-ons	sentir	-ons	ouvrir	-ons	courr	-ons
vous	tiendr	-ez	sentir	-ez	ouvrir	-ez	courr	-ez
ils/elles	tiendr	-ont	sentir	-ont	ouvrir	-ont	courr	-ont

conditionnel*présent*

je/j'	tiendr	-ais	sentir	-ais	ouvrir	-ais	courr	-ais
tu	tiendr	-ais	sentir	-ais	ouvrir	-ais	courr	-ais
il/elle/on	tiendr	-ait	sentir	-ait	ouvrir	-ait	courr	-ait
nous	tiendr	-ions	sentir	-ions	ouvrir	-ions	courr	-ions
vous	tiendr	-iez	sentir	-iez	ouvrir	-iez	courr	-iez
ils/elles	tiendr	-aient	sentir	-aient	ouvrir	-aient	courr	-aient

impératif*affirmatif*

tiens !	sens !	ouvre !	cours !
tenons !	sentons !	ouvrons !	courons !
tenez !	sentez !	ouvrez !	courez !
<i>négatif</i>			
ne tiens pas !	ne sens pas !	n'ouvre pas !	ne cours pas !
ne tenons pas !	ne sentons pas !	n'ouvrons pas !	ne courons pas !
ne tenez pas !	ne sentez pas !	n'ouvrez pas !	ne courez pas !

⊖ Werkwoorden als...**tenir** • contenir, détenir, devenir, maintenir, retenir, revenir, venir**sentir** • dormir, mentir, partir, resservir, servir, sortir**ouvrir** • couvrir, découvrir, offrir, souffrir**courir** • concourir, parcourir, secourir

! A savoir

Imparfait

De stammen van de *imparfait* van werkwoorden als *tenir*, *sentir*, *ouvrir* en *courir* zijn **ten-**, **sent-**, **ouvr-** en **cour-** voor alle uitgangen.

tenir	je ten-ais	> Les jumeaux se tenaient la main.
sentir	je sent-ais	> Ça sentait mauvais.
ouvrir	j'ouvr-ais	> Le supermarché ouvrait à 8 heures.
courir	je cour-ais	> Tous les joueurs couraient après le ballon.

Futur en conditionnel

De *futur* en *conditionnel* van werkwoorden als *sentir* en *ouvrir* worden *regelmatig* gevormd achter de *infinitif*.

<i>futur</i>	stam	uitgangen	
	sentir	-ai, -as, -a, -ons, -ez, -ont	> Je suis fatigué. Je dormirai très bien cette nuit. > Attends, je t' ouvrirai la porte.
<i>conditionnel</i>	sentir	-ais, -ais, -ait, -ions, -iez, -aient	> En me reposant, je me sentirais mieux. > À Noël, je t' offrirais bien un cadeau.

De *futur* en *conditionnel* van werkwoorden als *tenir* worden *onregelmatig* gevormd achter de stam **tiendr-**.

<i>futur</i>	stam	uitgangen	
	tiendr	-ai, -as, -a, -ons, -ez, -ont	> Si tu es seul ce soir, je te tiendrai compagnie.
<i>conditionnel</i>	tiendr	-ais, -ais, -ait, -ions, -iez, -aient	> Je tiendrais bien ton café, mais mes mains sont prises.

De *futur* en *conditionnel* van werkwoorden als *courir* worden *onregelmatig* gevormd achter de stam **courr-**. De *i* van de *infinitif* valt weg.

<i>futur</i>	courir	uitgangen	
	courr	-ai, -as, -a, -ons, -ez, -ont	> Nous parcourons la province.
<i>conditionnel</i>	courr	-ais, -ais, -ait, -ions, -iez, -aient	> Avec de bonnes baskets, je courrais plus vite.

Passé composé

De *passé composé* van werkwoorden als *tenir* en *courir* eindigt op **-u**. Bij werkwoorden als *sentir* eindigt de *passé composé* op **-i**. Die van *ouvrir* eindigt op **-ert** en heeft **ouv-** als stam.

tenir	ten-u	> Elle a tenu un discours impressionnant.
courir	cour-u	> J'ai couru pour arriver à temps.
sentir	sent-i	> Cela n'a servi à rien.
ouvrir	ouv-ert	> La porte était ouverte .

Passé récent

Het werkwoord *venir* in combinatie met **de** + *infinitif* drukt het recente verleden uit, *le passé récent*.

- > Je **viens de finir** mes devoirs.
- > Elle **vient de rentrer** à la maison.

Werkwoorden met of zonder voorzetsel

- > tenir quelque chose dans la main
- > tenir quelqu'un par le bras
- > tenir à quelqu'un ou à quelque chose
- > revenir sur un sujet
- > servir chez une patronne
- > servir dans l'infanterie
- > servir d'interprète
- > sentir une odeur de cramé

Onregelmatige werkwoorden *pouvoir***infinitif***présent*
pouvoir*passé*
avoir pu**participe***présent*
pouvant*passé*
pu*passé composé*
ayant pu**gérondif***présent*
en pouvant*passé*
en ayant pu**indicatif***présent*je peux
tu peux
il/elle/on peut
nous pouvons
vous pouvez
ils/elles peuvent*passé composé*j'ai pu
tu as pu
il/elle a pu
nous avons pu
vous avez pu
ils/elles ont pu**conditionnel***présent*je pourrais
tu pourrais
il/elle/on pourrait
nous pourrions
vous pourriez
ils/elles pourraient*imparfait*je pouvais
tu pouvais
il/elle/on pouvait
nous pouvions
vous pouviez
ils/elles pouvaient*plus-que-parfait*j'avais pu
tu avais pu
il/elle/on avait pu
nous avions pu
vous aviez pu
ils/elles avaient pu*passé*j'aurais pu
tu aurais pu
il/elle/on aurait pu
nous aurions pu
vous auriez pu
ils/elles auraient pu**indicatif***passé simple*je pus
tu pus
il/elle/on put
nous pûmes
vous pûtes
ils/elles purent*passé antérieur*j'eus pu
tu eus pu
il eut pu
nous eûmes pu
vous eûtes pu
ils/elles eurent pu**impératif***présent*-
-
-
-
-
-*futur simple*je pourrai
tu pourras
il/elle/on pourra
nous pourrons
vous pourrez
ils/elles pourront*futur antérieur*j'aurai pu
tu auras pu
il/elle/on aura pu
nous aurons pu
vous aurez pu
ils/elles auront pu*passé*-
-
-
-
-
-**subjonctif***présent*que je puisse
que tu puisses
qu'il/elle/on puisse
que nous puissions
que vous puissiez
qu'ils/elles puissent*imparfait*que je pusse
que tu pusses
qu'il/elle/on pût
que nous pussions
que vous pussiez
qu'ils/elles pussent*passé/plus-que-parfait*que j'aie/eusse pu
que tu aies/eusses pu
qu'il/elle/on ait/eût pu
que nous ayons/eussions pu
que vous ayez/eussiez pu
qu'ils/elles aient/eussent pu**Voorbeelden**

- > C'est le moins qu'on puisse dire.
- > Un train peut en cacher un autre.
- > Puis-je passer devant ?
- > Qu'est-ce que j'y peux, moi ?

Onregelmatige werkwoorden *savoir***infinitif***présent*
savoir*passé*
avoir su**participe***présent*
sachant*passé*
su*passé composé*
ayant su**gérondif***présent*
en sachant*passé*
en ayant su**indicatif***présent*je sais
tu sais
il/elle/on sait
nous savons
vous savez
ils/elles savent*passé composé*j'ai su
tu as su
il/elle a su
nous avons su
vous avez su
ils/elles ont su**conditionnel***présent*je saurais
tu saurais
il/elle/on saurait
nous saurions
vous sauriez
ils/elles sauraient**imparfait**je savais
tu savais
il/elle/on savait
nous savions
vous saviez
ils/elles savaient**plus-que-parfait**j'avais su
tu avais su
il/elle/on avait su
nous avions su
vous aviez su
ils/elles avaient su**passé**j'aurais su
tu aurais su
il/elle/on aurait su
nous aurions su
vous auriez su
ils/elles auraient su**indicatif***passé simple*je sus
tu sus
il/elle/on sut
nous sûmes
vous sûtes
ils/elles surent**passé antérieur**j'eus su
tu eus su
il eut su
nous eûmes su
vous eûtes su
ils/elles eurent su**impératif***présent*-
sache !
-
sachons !
sachez !
-**futur simple**je saurai
tu sauras
il/elle/on saura
nous saurons
vous saurez
ils/elles sauront**futur antérieur**j'aurai su
tu auras su
il/elle/on aura su
nous aurons su
vous aurez su
ils/elles auront su**passé**-
aie su !
-
ayons su !
ayez su !
-**subjonctif***présent*que je sache
que tu saches
qu'il/elle/on sache
que nous sachions
que vous sachiez
qu'ils/elles sachent**imparfait**que je susse
que tu susses
qu'il/elle/on sût
que nous sussions
que vous sussiez
qu'ils/elles sussent**passé/plus-que-parfait**que j'aie/eusse su
que tu aies/eusses su
qu'il/elle/on ait/eût su
que nous ayons/eussions su
que vous ayez/eussiez su
qu'ils/elles aient/eussent su**Voorbeelden**

- > Si vous saviez comme je l'aimais !
- > Sachez que je n'étais pas au courant !

Enkele uitdrukkingen

- > Allez savoir !
- > Il ne veut rien savoir.

werkwoord	type	voltooid deelwoord	vertaling	A1	A2	B1	B2-C1
M							
mâcher	-er	mâché	kauwen			37	62
maigrir	-ir	maigri	vermageren	4	23	38	63
maintenir	-ir: onr.	maintenu	handhaven			42	78
malmener	-er: è	malmené	toetakelen				70
maltraiter	-er	maltraité	mishandelen			37	62
manger	-ger	mangé	eten	7			66
manier	-ier	manié	hanteren, omgaan met				71
manifestester	-er	manifesté	blijk geven van			37	62
manipuler	-er	manipulé	manipuleren, hanteren			37	62
manquer	-er	manqué	ontbreken		22	37	62
maquiller	-er	maquillé	opmaken			37	62
marcher	-er	marché	lopen	3	22	37	62
marier, (se)	-ier: être	marié(e)(s)	trouwen		26		71
marquer	-er	marqué	markeren			37	62
masquer	-er	masqué	maskeren, verbergen			37	62
maudire	-ire: onr.	maudit	vervloeken				125
méconnaître	-re: onr.	méconnu	miskennen			47	96
médire	-ire: onr.	médit	kwaadspreken			60	124
méditer	-er	médité	mediteren		22	37	62
méfier, se	-ier: être	méfié(e)(s)	wantrouwen				71
mélanger	-er	mélangé	mengen				66
mêler	-er	mêlé	mengen			37	62
mémoriser	-er	mémorisé	onthouden			37	62
menacer	-cer	menacé	(be)dreigen				67
ménager	-ger	ménagé	sparen				66
mendier	-ier	mendié	bedelen				71
mener	-er: è	mené	brengen			10	70
mentionner	-er	mentionné	vermelden			37	62
mentir	-ir: onr.	menti	liegen		28		79
mépriser	-er	méprisé	minachten			37	62
mériter	-er	mérité	verdienen, waard zijn		22	37	62
mesurer	-er	mesuré	meten			37	62
mettre	-re: onr.	mis	zetten, leggen	15	29	45	91
miauler	-er	miaulé	miauwen, janken				62
militer	-er	milité	vechten			37	62
mincir	-ir	minci	dun maken			38	63
miser	-er	misé	mikken				62
mixer	-er	mixé	mengen		22	37	62
mobiliser	-er	mobilisé	mobiliseren, oproepen			37	62
modeler	-er: è	modelé	vormgeven				70
modérer	-er: è	modéré	matigen			40	68
modifier	-ier	modifié	wijzigen			26	71
moisir	-ir	moisi	schimmelen			38	63
monter	-er: être	monté(e)(s)	stijgen		25	37	62
montrer	-er	montré	tonen		22	37	62
moquer	-er	moqué	(be)spotten			37	62
mordre	-re	mordu	bijten			39	64
motiver	-er	motivé	motiveren		22	37	62
moucher	-er	mouché	snuiten			37	62
moudre	-re: onr.	moulu	malen				103
mouiller	-er	mouillé	natmaken			37	62
mourir	-ir: être	mort(e)(s)	sterven		36		89
mouvoir	-oir: onr.	mû	bewegen				118
munir	-ir	muni	verschaffen			38	63
mûrir	-ir	mûri	rijpen			38	63

werkwoord	type	voltooid deelwoord	vertaling	A1	A2	B1	B2-C1
murmurer	-er	murmuré	fluisteren		22	37	62
muter	-er	muté	overplaatsen				62
N							
nager	-ger	nagé	zwemmen	7			66
naître	-re: onr., être	né(e)(s)	geboren worden	14			98
nationaliser	-er	nationalisé	nationaliseren		22	37	62
naufziger	-ger	naufziger	schipbreuk lijden			7	66
naviguer	-er	navigué	navigeren		22	37	62
nécessiter	-er	nécessité	noodzakelijk maken			37	62
négliger	-ger	négligé	verwaarlozen		7		66
négociier	-ier	négocié	onderhandelen				71
neiger	-ger	neigé	sneeuwen	7			66
nettoyer	-er: oi	nettoyé	schoonmaken				74
nier	-ier	nié	ontkennen				71
noircir	-ir	noirci	zwart maken			38	63
nommer	-er	nommé	noemen		22	37	62
noter	-er	noté	noteren, opmerken		22	37	62
nouer	-er	noué	knopen				62
nourrir	-ir	nourri	voeden			38	63
noyer, se	-er: oi, être	noyé(e)(s)	verdrinken		26		74
nuancer	-cer	nuancé	nuanceren		6		67
nuire	-ire: onr.	nui	schaden				122
O							
obéir	-ir	obéi	gehoorzamen			38	63
obliger	-ger	obligé	verplichten				66
obscurcir	-ir	obscurci	verduisteren			38	63
obséder	-er: è	obsédé	kwellen				68
observer	-er	observé	waarnemen		22	37	62
obstiner, s'	-er: être	obstiné(e)(s)	koppig volhouden			37	62
obtenir	-ir: onr.	obtenu	verkrijgen			42	78
occuper	-er	occupé	bezetten			37	62
octroyer	-er: oi	octroyé	vergunnen, toekennen				74
offenser	-er	offensé	beledigen		22	37	62
offrir	-ir: onr.	offert	aanbieden		28	43	80
oindre	-re: onr.	oint	zalven				94
ombrager	-ger	ombragé	overschaduwen				66
omettre	-re: onr.	omis	weglaten				91
opérer	-er: è	opéré	verrichten, opereren			40	68
opposer	-er	opposé	opzetten tegen		22	37	62
opter	-er	opté	kiezen voor			37	62
ordonner	-er	ordonné	bevelen				62
organiser	-er	organisé	organiseren	3	22	37	62
oser	-er	osé	durven			37	62
ôter	-er	ôté	wegnemen			37	62
oublier	-er	oublié	vergeten		22	37	62
outrer	-er	outré	kwaad maken				62
ouvrir	-ir: onr.	ouvert	openen		28	43	80
P							
paître	-re: onr.	-	grazen				96
pâlir	-ir	pâli	verbleken			38	63
panser	-er	pansé	(wond) verbinden				62
paraître	-re: onr.	paru	(ver)schijnen		29	47	96
paralyser	-er	paralysé	verlammen		22	37	62
parapher	-er	paraphé	paraferen				62
parcourir	-ir: onr.	parcouru	doorlopen			43	81